

Մանգրամի Էֆեաք

Մ Ի Ի Ն Ա Տ Ի Ի

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅՅԷ ՎԷ ՄԵՎԱՏՏԸ ՍԱՅԻՐԷ

ՊԻՐԻՆՃԻ ՍԷՆԷ

1866 ՄԱՅԻՍ 18 ՉԱՐՇԷՄՊԻՀ

ՆԻՄԵՐՈ 58

Մանգրամի Էֆեաք հափթատա 6 եանի սենետե 800
նիւսիւն վերիւիւ, սենետե գրամետի, բաթա փարաթ տախի
իւնստե օլարադ, 200 զէ՝ օլուպ, ալթը ալթը 100 զէ՝ օլա-
ճադ, վե նիւսիւն տախի 50 ար փարաթ ստիլաճադ տըր :

Իլանաթըն պէհէր սաճըդ իլին, պի-
րինճի տէֆատա 5, իրինճի տէֆատա 2,
վե իւլիւնճիւ վե սալիւր տէֆալարտա 1
էր զուրուշ ալթնաճադ տըր :

Մէթուպ վե սալիւր, իսթանպուլտա Պաղէ Գառուս-
լարիճիւտե, գարաղուխանէ իլե ճամիի շէրիֆ արա եւ-
րինտե քեային Նազը խանընտա, Կարապետ 8. Փանտ-
եանին 18 նիւսիւն օտապընտ կեօնտերիլէճէ տիր :

ԲԵՍՄԻ ԹԵԼԵԿՐԱՖ ՕՍՄԱՆԼԸ ՖՈՆՏՈՒՄԸ

1 օնտրա, 28 մայիս.
Էսնամը Ումումիլե 50 տան 501-2 ղա.

ԳՈՄՊԻՈ

Մարտիկեա, 5 այ վատէ, 22-65 1 Օսմանլը
լիրաւը իլին :

ԻՍԹԱՆԳՈՒ

ԷՍՆԱՄԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅՅԷ

Մայիս 17.	Էն եիւքաէք	55-2
» »	Էն աշաղը	54-22
» »	Գաբանտը	54-29
» 18.	Աշըտը	54-19

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԽԱՐԻՃԻԳՅԷ

Էփրօպա զադէթալարը, հէման քեաֆ-
ֆէթէն, շու մէճհուլ հալ հադընտա
թէշէքքիլէր իտիպ, եկեր իքի հափթա-
տահա, եա հարապ վե եառա սուլհ պիր շէ-
յէ գարաթ վերիլմէդ իսէ, էհալի իլին էն
պիւլիւք վե էն շէտիտ հարալարտան զե-
յատէ մուգիւր օլաճադ տըր. զիւր, սա-
նաի, զիւրաթ, վե թիւարէթ քեաֆ-
ֆէթէն տուրմուշ, տէմիր եօլար ասա-
քիլէր թախսի օլուճադ տըր, թէլէկրաֆ-
լարը գապիլնէթ օլար քէնտիլէր իլին զապթ
իթմիլէր, փարա տէնիլէն ախգուլթա մա-
քիւնապընըն պուղուսու օրթատան զալգ-
մըշ, վել հասըլ հէրքէս տիւշարը զարար
վե գարուլէթ օլմագուտ օլուղուտան պաշ-
գա, հիւքիւմէթլէր իսէ, իսարապ օլա-
ճադ տըրլար. չիւնքի, էփրօպա քիսէսիւն-
տէն, շու ուղուրտա, լա ագալ, 3 միլի-
օնու եալընըգ Ալմանեառան օլուղու
հալտէ, եէվիլէ 3 միլիօն ֆրանգ չըգմագ-
տա, վե էկէր հարապ օլմագաճադ իսէ,
հափապ կիթմէքտէ տիր. էկէր հարապ
պաշալաճադ օլա, պուղուտան զիւրտէ

մէսարիֆաթա կիրիֆթար օլուճադ իլ-
թիգա իթմէյէճէք, վե հէր քէս տէ նէ
թարիգ թուլթաճադընը պիլէճէք տիր,
տէյի թէշէքքի իթմէքտէ տիրլէր :

Պու լազըրտըր ումուլի, եանի հար-
պը իսթէյէն վե իսթէմէյէն զադէթալա-
րըն օլուղու հալտէ, հարապ հէմ է-
հէմիլիէթտէն կեօրիւպ, վե հէմտէ օլմա-
մագ միւմքին տէյի տիր. չըգաճադ ճա-
նա, նէ լեազըմ ճէֆա, մատամ քի, շու
մէսէլէ, պիր թարաֆ եէնիլմէտիքճէ թէս-
վիլէ օլուճադաճադտըր, պիր ան էվլէլ
պաշալմըմալը տըր, վե օլ փազըթ չօղա
վարմալապ, սուլհ մէյատանէ կէլէճէք տիր.
հալ պու քի, պէօյլէ մէճհուլ հալտէ,
սուլհ օլաճադ օլա տախի, հէմ չօղ վա-
ղըթլարա միւհթաճ տըր, վե հէմտէ է-
սասը սուլթէթտէ օլաճադ. ալէլիւտուս,
թէճէմիլի իտէճէք օլան գօնկրէ, էփրօպա
գօնկրէսի սալըրաճադալ, անճադ պիր գաշ
մէսէլէ գօնկրէսի սալըրաճադտըր. չիւնքի,
եալընըգ ֆրանսա, ինկիլթէրրա, վե
րուսիա վէքիլէրիլէ, Բրուսիա, Ալթ-
րիա, իթալեա, վե Ալմանեա վէքիլէրի
հալըր պուլուլուպ, վե եալընըգ վէնէ-
տիլ, Տուգալըգլար, վե Ալմանեա մէսէլէ-
լէրի իւղէրինէ միւլաքէրաթա կիրիլտիւր-
տէն սօնրա, գարալարընը, 1815 ահա-
նամէսինտէ իսգաթը պուլուլուտան տէվլէթ-
լէրէ տախի թագտիմ իտէճէքլէր տիր.
տիրմէք տիր քի, ասալիլի հալ պու կիւն
իպգա գըլընտա տախի, իւշ կիւն, իւշ
այ, եախօտ իւշ երլ սօնրա, էփրօպալը
թէքրարէն պու եսաֆալիզ հալէ կի-
րիֆթար գըլաճադ, նիշէ մէսէլէլէր
տախիգուհուրա կէլէճէյիլմէտէ ասալ շիւր-
հէ եօգ տուր. վէհասըլ, մատամ քի,
էփրօպանըն հալտըր պիր քէրրէ պու-
լանտը, վե թօզ տիւմտիլա տօրոու,
պիր գաշ թօր աթըրմաթըճա, թէմիլ

լէնմէսի իհթիմալտէն տէյի տիր, տէյի
իտաա իթմէքտէ տիրլէր :

Հարապ օլաճադընը իտաա իտէնլէր
իսէ, սուլհա մէյան կեօթէրէնլէր իլէ,
շու իքի ճիհէթլէ իթթիֆադտա տըր-
լար. 1. հարապ պաշալարգտա, չօգ սիւլ-
մէյիպ արգապընտան միւսալահա եէթիւ-
շէճէք տիր. չիւնքի, չիմտիքի էփրօպա-
նըն, հարապ մէսարիֆաթընա վե ճան
թէլէֆաթընա էվլէլէր կիպի արգու վե
թէհամիլիւ եօգ տուր. 2. պիւնաէն
ալէյհ մուհարիպ պուլուլուտան տէվլէթլէ-
լին հիշ պիրիսի ուղուլն միւտտէթ օր-
տուսու մէսարիֆաթընա տալանամալըպ,
իլք ֆիւթուհաթ վե իլք մաղուպիւ-
եէթի ֆուրսաթ-եաֆթէ սալարադ,
սուլհա րազի օլաճադ տըր :

Պու սէօյլէյիլէլին հիշ պիրիսինտէ,
աղլէ մուղալիլ պիր շէյ կէօրիւլմէտի-
կիւտէն, վագաա էֆրեալը ամմէնին ա-
ղըր թարաֆը, շու թէտարիքաթըն,
հարապա գարար գըլաճադը իւղէրինտէ
օլուղու կիպի, թէսէլիսի տախի, չօգ
սիւրմէյիպ սուլհ ու սալահըն իառէ ի-
տէճէկի իւղէրինտէ տիր :

Վագաա, չիմտի միւլքեալէմէ պաշա-
մըշ տըր. լաքին, հարապ թէտարիքեա-
թընճա, հիշ պիր կէվէքլէք կէօրիւլէ-
մէմիշ տիր :

Իթալեա, հէփօինտէն զիւրտէ միւշ-
քիլ պիր հալտէ պուլուլուտուղուտան,
եանի հարապ պաշալառա, միւսալահա օլ-
սատա, պիր իթթիլալ գուհուր իթմէսի
էնտիլէսինէ կիրիֆթար պուլուլուտու-
ղուտան, վե տիւշմէն ճասուսլարը վե
ֆէսատալէրլէրի իղվալէրինտէն գօրգ-
տուղուտան, չիւնքի, պուլ արատա, բա-
րա հիւքիւմէթի, վե Մօտէնա, վե թօս-
գանա սապըգ տուղալարը, մաղուպիլէ-
թինէ արգուլէշ վե միւնթաղըր պուլուլու-

մագուտ, վէ էգճան ու տիւ չալըմագուտ օլտուգլարը թագադրուտէ, էօթէտէ Ֆար- նէգ սէրայր տախի ուլու մատըղընտան, նա- բօլի սապըգ գըրալը, ասկէրինի վէ գապի, թանընը սիւահ ալթընա չաղըրմագուտէ, վէ հայտուտար պաշ գալըրըրպ, իթալ- եա հուտուտարընա եէօրիւլիւշ իթ- մէքուտէ, վէ հաթթա պէօմէք պաշըլարը, իթալեա իթթիհաար տիւ շէնլէրի թա- րաֆընտան թահրիք վէ թէշվիգ գըլըն- մագուտարը տէնիլմէքուտէ օլտուգլուտան, տէվէթի մէգպուլէ, դաղէթալար իշին, պու հալէ մախսուս օլարագ, բէք սըգը գանուելար վաղ իթմիշ տիր. շէօյլէ քի, հիշ պիր սուրէթիւ, եանի նէ թաշ պաս- մասը, վէ նէտէ սալիր պիր եօլտա օլ- տուգլու հալտէ, հիշ պիր էվրագտա, հարպ իւզէրինէ թէֆէք քիւր, հալա- տիս, վէ միւճատէլէ եաղըրմագադուրը. վէ մուղայիր հարաքէթուտէ պուլունանըն, հաքիմին քէյֆինէ օլտուգլու թագադրու- տէ, իսթէր միւլէլիշ, իսթէր մուհար- րիւր, վէ իսթէր միւտիր, տիրէթօր, միւլթէգիմ, վէ թապիւսանէ սահիպի օլ- տուտէ, եա ալթը կիւնտէն ալթը այա գատար մահպուսիյէթինէ, վէ եախօտ էն չօղու 300 ֆրանգ ճէրիմէ վիւրմէսինէ հիւքմ իտէճէք, վէ եա եաղըրմա պահա թէվգըլ իտիւպ, վէ եախօտ դաղէթա եա ըիսալէսի տախի գաթաթարըրլաճագ տըր:

Պիրտէ էմրի գըրալէյլէ, պիր սէնէ միւտ- տէթ իլէ, իթալեա տա նէ գատար պօշ կէգէն, խօվարտա, վէ ֆիրու մայիտէն տատամ վար իսէ, քեաֆիէսի պիրէր իշ- տէ իսթիլտամ գըրալըրլաճագ, վէ պուն- լարտան հէր պիրիսինին նէրէտէ օլտու- գլուտա իլան իթտիրիլէճէք տիր. Շիւք- հէրի առէմլէր հաղըրմագ տախի շու գանուտ իճրա օլունաճագ տըր:

Բօմատա, հիւքիւմէթ Ավսթրիանըն զալէպէ իտիպ, վէ իթալեա իթթիհա- տընըն պօզուլմարնա պէքլէտիյի հալտէ, էհալտէն նիշէլէր իսէ, իթալեա օլտու- տուտա գօշուլմագուտ տիր. վէ դարայի- պի շուրաքընտա տըր քի, 1859, վէ 1848 թարիլիլէրինտէ օլտուգլու կիպի, հիւքիւմէթ թարաֆընտան հիշ պիր մու- մանաթ կէօսթէրիլմէքուտէ տիր. վէ հաթթա մուղայիրի օլարագ, հօշնուտ տախի օլմագտա տըր. չիւնքի, հէմ գօր- գուտան գուրթուլմագտա օլուպ, վէ հէմտէ իթալեանըն խարապընա արգու- քէշ, նէրէտէ պիր էհիլ ֆէսատ վար իսէ, օրայա թօբլանտըլարընտան, օն- լարըն եէրի տօլմագտա տըր:

Պուրատա, քիլիսէ տախի պօշ տուր- մագ իսթէմէտիլինտէն, աղիզլէրին սա- լըպընը արթըրմագտա տըր:

Մաճարլարըն Ավսթրիայա հիւսնի իւրտմէթ իպըղընա չըգըլմալարը, ի-

թալեա դայրէթիլի չէքէն զաղէթալա- րա էսէֆ պաղըլալմագտա օլտուգլու- տան, «էկէր Մաճարլար ալտանարագ պու ֆուրսաթըր էլտէն գաշըրըլար ի- սէ, վէ էկէր իթալեա եէնիլըր, վէ Ա- վսթրիա տա քէսպի ֆիւթուհաթ ի- տէր իսէ, սօնրա միլիյէթլէրինի տախի պիւթիւն պիւթիւն զայպ իտէճէքլէրին- տէ աղա չիւքհէլէրի օլմամալըրը. գիւրա, Ավսթրիանըն չիմտի, քէնտիլէրէ հիւլ- մէթ վէ թալթիլի կէօսթէրմէսի, հիւ- լէսինտէն վէ զաաֆընտան նաշի տիր. եօխսա, պիր տէֆա գուլվէթլէնտիքուտէ, էսկի վէրաթիլի իսթիյաղալըր տախի պը- լագմայաճագ տըր. Մաճարլար պիլմէլի տիրլէր քի, քէնտի սէլամէթլէրի, ի- թալեանըն սէլամէթինէ, եանի զալէպէ- սինէ թապի պուլունմագտա տըր. տի- մէքուտէ տիրլէր. հալ պու քի Ավսթրիա, կիւնտէն կիւնէ Մաճարլարըն գալպինի դաղանմագտա օլուպ, վէ հաթթա, քէն- տի սանճաղարըրլա, վէ զապիլթանը տա- խի քէնտիլէրինտէն օլտուգլու հալտէ, պիր իմտատ ալար թէշքիլ իլլէմէլէրինէ միւսաաաա իթմիշ տիր:

Պունուտ գըրալըր Օլարագ, սապըգ Մա- ճարիսթան տիգթաթօրու ժէնէրալ Գօ- շութ իթալեա օլտուտուտա կէշիշ օլ- տուգլուտան, պաղը Մաճարլար տախի օլ թարաֆա կիլթմէքուտէ տիրլէր:

Բրուսիա գըրալըր, Մ. աը Պիզմար- գըն հալի միւլէլի տիր. չիւնքի, քէնտի- լէր հարպա մէյտան օգուտուգլարը հալ- տէ, էհալտէն էքսէրիսի, շու լէյլէրի- նէ գարշը օլտուգլուտան պաշգա, պիզգաթ սէրայըր տէրուլինտէ տախի, հարպա գար- շը սէօյլէյէնլէր պուլունմագտա տըր, նաաըլ քի պու տէֆա, գըրալիչա գըրալ հաղէթլէրինին պաղըրընա գաթանա- լագ, շու գալղատան վաղ կէշմէսինի ըէճա իթմիշ, վէ վէլիի ահտ տախի այնի էֆ- քեալտա պուլունմուշ իսէտէ, «նէ՛ չա- լէ քի, Բրուսիանըն նամուտու պէօյլէ իս- թէմէքուտէ տիր. ճէվապըր ալընմըշ իտու- կի, էվրաղը հալաթիտէ կէօրիւլմիւշ տիր:

—Կէշէն հաթթալար զաղէ Մալարտա, Բուսիա տէվլէթի թարաֆընտան, Ավսթ- ռիա տէվլէթինէ վէնէտիյի թէրք իթ- մէսինին թէքլիլի օլունմուշ օլմասը, վէ Բրուսիա գարշը տէվլէթի մէգպուլէ- յի թասահիւպ իտէճէյի հալաթիսի օ- գունմուշ օլտուգլուտան, Ժուրնալ տը Սէն Բէթէրսպուլըկ նամ զաղէթանըն մա- յիս 20 թարիլիլի նիւսիսիսինտէ, մէգ քիւր հալաթիս ճէրհ իտիլէրէք, Բուսիա տէվ- լէթիլինին աղա էօյլէ պիր թէքլիլի իթմիշ օլմատըրը, ֆաղաթ միւսալահանըն իպ- գասընա խալիսանէ չալըլըրը, վէ հարպ գօրգուտու չօղալտըրագ, քէնտիսինին տախի դայրէթի արթըրմագտա օլտուգլու, վէ գօնկրէ թէճէմիլիլինտէն պիր իյի նէ-

թիճէ հասըլ օլուր էմէլինտէ պուլուն- տուգլու, վէ ինսանիյէթ իգթիլգասընճա, թա սօն տաղըրգայա գատար շու դայրէ- թի էլտէն պրաղմայաճագ պէյան գը- լընմըշ տըր:

ՆԵՎԻՅՅԷ

Չին էլ չիլէրի ֆարիսի կէզիպ տօ- լաշտըգտան սօնրա Լօնտրայա կէշիլլէր, վէ օրատա պիր այ դալարըտան սօնրա Ա- մէրիգայա, վէ օրատան տախի Չինէ կէ- չէճէքլէր իմիշ:

—Լօնտրատա, պիր գալ քիլինին գօ- լէրատան վուրուլտուգլու, զաղէթալար- տա օգունմուշ տուր:

Աճէպա հաճիլէրին կէթիլմէքուտէ օլ- տուգլարը շու ալթէթ, պու սէնէ եօլունու չաշըրարագ, օլ թարաֆլարա՝ մը տիւշ- միւշ տիր, եօխսա, էվրօպալընըն օլ վա- հի իտտաաալըն չիւրիւթ մէք իլին, խաս- սէթէն էօթէտէ պէրուտէ կէօլէրինէ՝ մի կէօրիւնմէքուտէ տիր:

—Փարիստէ բաղար, եօրթու, վէ իշ կիւնլէրի արասընտա հիշ պիր ֆարդ օլ- մայրպ, չարշը պաղար տալիմա աշըգ պու- լունմագտա իքէն, մուալիլէրէն, շու խուսուտուտ պաղը մէրթէպէ մէնինէ տա- յիր եասագ չըգտըրը Լօնտրայա տախի սիւրաթ իթտիլինտէն, զաթէն օրատա օլ պապտէ չօգ սըգը վար իքէն, պու տէ- ֆա տահա զիյատէ թէշտիս գըլընարագ, էթմէքձի վէ պաղալըն, վէ հաթթա դա- գէթա սաթանլարըն տախի, պիր մուայ- յէն վաղըթտան սօնրա ալագուլթա իթ- մէլէրի եասագ իտիլմիշ տիր:

Պէօյլէ շէյլէր սէրպէսթիյէթէ գարշը տըր, էկէր մէգհէպ սէրպէսթիյէթի վար իսէ, պաշգա խուսուտուտա, մէսէլա հէր քէսին բէրհիգ թուլթուպ վէ տուա իթ- մէսինէ ճէպր օլունմագտա կիպի, բա- զար սաղըլմասընտա տախի օլունմագտա տըր. չիւնքի հէրքէսին իրատէյի ճիւզի- յէսի քէնտի էլինտէ տիր, իսթէր ճէննէ- լէ կիտէր իսթէր ճէ հէննէմէ. հիւքիւ- մէթին պօրճու, իպաուտուլահան ճիսմանի թահաթ ու սէատէթի հալինէ չալըլմագ տըր, վէ թուհպան կիւրուհու տախի, քէնտի վաղիլթէսինի իճրա իտէրէք, պա- զար թուլթմագ Ալլահըն էմրի տիր. տէ- յի, իսթէտիյի եէրտէ իսթէտիյի գատար նասիհաթ վէրմէլի տիր:

Թօհալիլ շուրտա տըր քի, հիւքիւ- մէթ կէօրէմէտիլի հալտէ, բաղար կիւն- լէրի վուգուա կէլմէքուտէ օլան նիշէ ֆէ- նալըլար շէօյլէ տուրտուտ, իպաուտու- լահան, տէյիլ եալընըլ ճանընա, իլա թէնինէ տախի պիւթիւն պիւթիւն գա- լար օլան իշնէթ սաթըրընա, էն սօֆու, վէ էն տիւտար հիւքիւմէթ թարաֆըն- տան տախի հէր վաղըթ միւսաաաա օ-

Պու կիւնէրաւ զաթըն պիրիսի, պի-
զի իմանա կէթիլմէք իւզրէ, Ֆիլվազը
էօյլէ միւճիլդէլէր օլապիրտիկին իսպաթ
իշին, իսասէթէն պիզէ կէլմիշ, վէ ճէ-
պինտէն իքի բարչա քեաղըտ չըգարաւադ
պիզէ կէօթէրմիշ, վէ իւզէրինտէ հիշ
պիր եաղը չիզկի ալեամէթի պուլունմա-
տըղըն թազրիր իթտիրմիշ տիր:

Մէրգուճա, մէզքիւր քեաղըտըն քե-
րամէթի նէ օլտուղուն սիւսլ իթտիրի-
միզտէ, օէն աթէշ իլէ իծրա օլունան
քէրամէթէ իման կէթիլմէքտէսին, իմա
պէն սանա սու իլէ պիր միւճիլդէ
եաբայրմ պազայրմ օնա՝ նէ աէյէճէքսին
տէր, վէ պիր թապադ իշինտէ պիր մըգ-
տար թաթը սու իսթէր:

Մէզքիւր քեաղըտըն իքիսի տա-
խի, շիմալիքի կիւնէշտէն թասվիր չը-
գարըտն քեաղըտըն գըթասընտա օ-
լուպ, պիրիսի պիր ազ գալընճա, վէ պիր
եիւզիւ բարչադճա իսի, վէ տիկէրի գա-
պա քեաղըտտան իսի:

Մէրգուճա գապա քեաղըտը տիկէր
քեաղըտըն բարչադ եիւզիւնէ գաբաթ-
տըղտան սօնրա, պիրլիքտէ թապադտա-
քի սուլուն իշինէ գապա քեաղըտ եօ-
գարըտա օլտուղուն հալտէ վազ իթտիր,
վէ պաշտաւոր տօտագլարըն գըմըտա-
տարադ, իշնիլմէզ սուրէթտէ պիր շէյլէր
օղունմայա վէ իւժիլմէյէ:

Շու իծրա իքի տագրգա գառար սիւ-
րէր սիւրմէզ, պաշտաւոր գապա քեաղը-
տըն ալթընտան, ճիւմէնին մալիւմու օ-
լան պիր աղիզ րէսմի կէօրիւլմէյէ:

Մէզքիւր քեաղըտըն սուտան չը-
գարըպ, վէ գապա քեաղըտը գալտըր-
տըղտա, հազըղաթէն բէք հիւնէրի
սուրէթտէ գարա գալէմ պիր րէսիմ գա-
հիլէ կէլմիշ օլտուղուն կէօրիւլտիւ:

Պիզ պու հիլմէթ հազըղնտա իղհա-
րը թէաճճիւպ իթտիր: վէ մէրգուճա
էվիլէ էմիրտէ, պիր միւճիլդէ տիր տէյի
եութտուրմադ իսթէտի իսէտէ, թա-
րաթըմըղտան պուհուրա կէլէն իթիգատ-
սըղըղա տայանամաղընտան, «պադ
տօսթուճա, պէնիմ սէօյլէտիքէրիմ հէփ
լէթայիլիտէն իսպարէթ տիր: պունտա
նէ հիլմէթ վար տըր, վէ նէտէ միւճի-
զէ, պու պիր հիւնէր տիր, վէ պու րէ-
սիմէր Ֆօթօկրաֆ րէսիմէրի իսէլէր-
տէ, էօյլէ պիր էճգա իլէ եաբըմըշ տըր
քի, պէօյլէ իւզէրինտէ պիր բարչա քեա-
ղըտ գաբալը օլարագ սուլա կիրտիկին
տէ, սօղան սուլունուէն աթէշ թէէսսի-
րիլէ մէյտանէ չըգտըղը կիպի զահիլէ
չըգադտա, վէ հէր քէսին թէաճճիւ-
պինի վէ էյլէնճէսին մուճիպ օլմագտա
տըր՝ տէտի:

Մէզքիւր րէսիմէրի վէլէտի զինա-
տան պիրիսի Միտաօլունուէն գապա մա-
հէլէրինէ կէօթիւրէճէք օլսա, Պէրզա-

մատաքի բաբառտան զիյաւէ ճահիլէրի
ալտատա պիրլէճէկինտէն, տիւննտա պու-
վէ պունա էմալ պինլէրճէ հիւնէր ու
սանաթլար պուլունտուղունու, տիրտէն
տիրէ իշնիլմէք նիլէթիլլէ, պու պահ-
սը իսասէթէն եազմըշտը տըր:

Մէզքիւր քեաղըտըն տուղինա իլէ,
Պէյ-Օղլուտա, թէքքէ սըրասընտա, վէ
տահա աշաղըտա, Մէլքանեան թաղէոս
աղանըն 417 նիւմէյօլու թօհաթիճը մա-
ղազտընտա սաթըմագտա տըր:

Մէզքիւր տիւքքեանտա քէզալիք էր-
էք տէնիլէն նէֆիա, շէքէրի, սիւտիւ, ի-
սօտալը, վէ իմօն սուլու Ամէրիգա բէք-
սիմէտի տալի պուլունմագտա տըր:

— . . . խմբագիր .

Խմբագրէ ծանուցումներէ որ Նաու-
մի թատրոնը ներկայացում մը պիտի տըր-
ուի յառաջիկայ հինգշաբթի գիշեր: Խա-
ղը նշանակուածին համեմատ նոր հեղի-
նակու թիւն մ'է, ուստի թատերասէր ազ-
գայինք կը փափաքին հանդիսատէս ըլլալ:
Բայց ներկայացումը, հինգշաբթի գիշեր
ըլլալուն, շատերը յակամայս պիտի զը-
կուին, երկրորդ օրը դործ ունենայնուն,
որով գուցէ տնօրէնութեան տուած աշ-
խատութիւնը եւս ապարդիւն ըլլայ, վասն
որոյ ձեր թերթին միջոցաւ կը համար-
ձակիմ ինչպէս ուրիշները, աղաչել թատ-
րոնին մեծարգոյ տնօրէնութեանը, որ այս
ներկայացումը շաբաթ գիշերուն փո-
խադրէ, այն ատեն յուսացուածէն աւել-
ի բազմութիւն կըլլայ երկրորդ օրը՝ հան-
գրատեան ըլլալուն, մանաւանդ թէ մե-
ծարգոյ հեղինակին երկասիրութիւնն ալ
արդիւնաւորապէս կը պահուի որում
անշուշտ ինքը եւս կը բաղձայ:

Թատերասէր անձ մի:

Խնդրեմ հրատարակել յիշեալ երկտող
գրութիւնն ի տեղեկութիւն թատրոնի
մեծարգոյ տնօրէնութեան:

1866 մայիս 17

Կէլէնէրտէ, իսանը թիւքքի իւզրէ
մէվզըրի իծրայէ կէլէճէք օլան օլունլարըն
իլանլարընը տէրճ իթտիրիլմիզտէ օլ պապ-
տէ պազը միւթալամըղը պէյան իտէճէ-
կիլմիլի տալի վատ իթմիշ իսիք: Իշնիլ-
պու կիւն պիլ միւնասէպէ շու վատիլիզի
իծրա իտէրիլ:

Պիր գաշ սէնէլիք թէճիւպէտէն պաշ-
գա, պու սէնէնին թէճիւպէտի տալի
կէօսթէրտի քի, Պէյ-օղլուտա վազը օ-
լան պիր թէաթրօտա, եալընըգ էրմէ-
նիճէ օլուն իծրայէ կէլտիլի թազտիրտէ,
եալընըգ էրմէնիճէ պիլէնիլէրին թէմաշա-
յա կիլմէսինէ միւհիւթա պուլունտու-
ղունտան, իտարէ օլունամայաճագ տըր:
չիւնքի, Պէյ-օղլուտա թէաթրօյա կէլէ-
ճէք չօղլուգ Հայ պուլունմայրպ, վէ
պաշգա եերլէրտէն կէլէնիլէր իշին տալի,
չօգ կիւնիլքէր պուլունտուղուն, վէ
հէր քէսին եա թաճագ եերի պու-

լունմաղընտան, վէ եախօտ հէր վա-
զըթ թաճիլքէր վիլէրէք միւսաֆիրլէք
իտէմէտիլինտէն, լօգանթատա գալմայա,
վէ չօգ մէսարիլի իթմէյէ մէճպուր օլ-
մագտա տըր: Իմտի, շու թէաթրօ իճ-
րասընը իլէրու կէօթիւրմէյէ չալըշան
վէ Ֆէտաքեարըղ իտէն ղայրէթէշէր,
իշէրինէ պիր գաշ իսլամ ալարագ, շիմ-
տիտէն թիւքքէ կիւնէլ կիւզէլ օլուն-
լար տալի հազըրասալար, վէ հաթթատա
պիր եա իքի կիճէ էրմէնիճէ օլուն իծրա
իտիպ, պիր եա իքի կիճէ տալի թիւքք-
ճէ իծրա իթմէլէր, վէ իգթիլգա իտէր իսէ,
Պէյ օղլույու թէքք իլէ, իսթանպուլտաքի
ճանպաղխանէյի թուլունպիլգամընա գօյ-
սալար, վէ օլ վազըթ, Հիւքիւմէթի սէ-
նիյէնին մուսվէնէթին տալի միւրա-
ճաթ իլէսէլէր, զանն իտէրիլք քի, հէմ
իքի միլէթէ տալի իտրմէթ իթմիշ օ-
լուլար, վէ հէմտէ մէնզիլի մագսէտէ-
րինէ իրէրլէր:

Օսմանլըճա պիր թէաթրօ պուլուն-
մամսը, քէնտի իթիգատըմըգա կէօրէ,
պիզտէն զիյատէ, նիլէ վաթանբէրլէր իս-
լամլարըն էսէֆի տէրունինի վէ մահգու-
նիյէնէթին մուճիպ օլմագտա տըր: չիւն-
քի, թէաթրօ տէնիլէն շէյ, թա էվիլէ-
տէն պէրու, մէտէնիյէնէթին ալեամէթէ-
րինտէն պիրիսի սայըմըշ օլուպ, վէ թա-
րաֆը Սալթանաթը սէնիյէնտէն, մէմա-
լէքի մահրուսէյի Շահանտէ, հէր նէվի
իսլահաթըն վէ մէտէնիյէնէթին, կիւնտէն
կիւնէ իլէրու կիթմէսինէ էզճան ու տիլ
նագտինէյի սայ ու իղտամ մասըրուֆ
պուլլուլունուղուն թագտիրտէ, պէօյլէ պիր
բայիլթաթըր ալիպաթտա Օսմանլըճա
պիր թէաթրօտա պուլունմայրպտա,
պինլէրճէ իսլամլարըն Ֆրէնքճէ թէաթ-
րօլարա կիլմէյէ, վէ պինլէրճէլէրինին
տալի, էվրօպա իսանը պիլմէտիքէրին-
տէն, հէման հիւ պիր շէյ անլամտըղա-
րը հայտէ պիր չօգ փալալար վիլմէյէ, վէ
չօգլարը տալի, շու թէլէզզիւզտէն պիւ-
թիւն պիւթիւն մահրուճ գալմայա մէճ-
պուր պուլունմագտա տըրլար: Իթմէքտիր
քի, էկէրշէ էօյլէ պիր պիւլիւք իտրմէթէ
էմիլէթի լազըմէ կէօսթէրլէրէք թէ-
շէպիլիւս օլունաճագ օլսա, հիւքիւմէթի
սէնիյէնէ ճանիպինտէն իհսան պուլլու-
լաճագ մուսվէնէթտէն Ֆազլա, գէվաթը
մուսագլամա վէ վաթանբէրլէր թարա-
ֆընտան տալի իյանէլէր օլունաճագը է-
մէլի էղլէպտէն տիր:

— Շիմալի իշնիլմէքիլիզէ նագարէն,
Բաթըրիք էֆէնտի հազըթթէրի, Բուճ
բաթըրիքսանէսինտէն ճէսարէթ ալարագ,
հազըրմըղտա պու կիւն Պապը-Ալիյէ պիր
թազրիր կէօնտէրմիշ տիր:

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ
ԼԵՎԱՆՔ ԷՔԻԱՆՏԸՆ ԹԱՊԻԱՆԵՍԻՆԵԻ
ԳԵՅ-ՕՂԼՈՒՄԱ ՅՈՂՈՒ ԵՈՂՏԱ, ՅՈՒՅՐԱՆ ԱՊՏՈՒԼԱԷ
ԳՐԱՏԷՐԼԷՐ ԳԱՐԵՐՈՐԵԱ ՆՈՒՅԵՐՈ 519: